

چند خط درباره «سرود کریسمس»
نوشته چارلز دیکنز

سیدعلی اصغر عبدالزاده

مژونیس



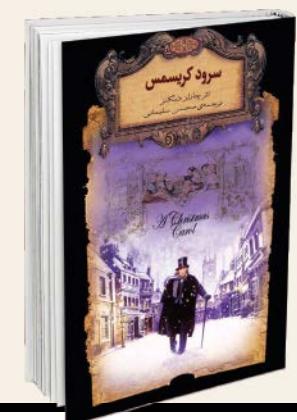
دل ها گرفته بود، گرفته تر از آسمان ابری. نفس ها سنگین، دست ها یخ زده، چشم ها خشکیده و قلب ها بیگانه بود. کوکان گرسنه، پدران خسته و مادران رنگ پریده؛ زمستان بود....
چارلز دیکنز در زمستان ویکتوریائی، نگاهی دارد به زمستان درون قلب ها؛ زمستانی سردتر از زمستان طبیعت.

سرود کریسمس، قصه مردانی از تبار زمستان است؛ مردانی مانند اسکرچ «سرمای درونش»، سیمای سالخورده اش را منجمد، دماغ نوک تیرش راست، گونه های راپر چرک، گام هایش را خشک، چشم انداش راسخ ولبان نازکش را کبود کرده بود....
هاله ای از سرما، سر و روی او رادر میان گرفته بود. او هرجا پا می گذاشت، سرمای وجودش را با خود می برد. از شدت این سرما، هوای دفتر کار او، حتی در چله تابستان، بخندان بود.

دیکنز ساختاری ساده انتخاب می کند تا محتوا در قالب بنشیند و زیر سایه فرم قرار نگیرد.
بی رنگ مستحکم است. توصیفات دقیق و دلنشیں هستند. نویسنده داستانش را به گره های پیچیده وابسته نمی کند و مخاطب را فربی نمی دهد. دیکنز با مخاطب صمیمی است و از فرم همان قدر بهره می گیرد که محتوا گنجایش آن را دارد. مخاطب چینی صمیمی را درک می کند؛ در عرض سه روز، ۶۰۰ نسخه به فروش می رسد. جشن کریسمس که کمرنگ شده بود با سرود چارلز دیکنز زنده می ماند. شخصیت اسکرچ تبدیل به یک نماد می شود و یکی از ۲۴۷ واحه ای است که داستان های دیکنز را وارد لغت نامه می کند. شاید بهبود شرایط کارگران در انقلاب های صنعتی دیگر، مرهون سرود کریسمس باشد. بنابراین می توان گفت چارلز دیکنز به هدف اولیه خود از نگارش این داستان رسید.

هرچند او فروتنانه نوشته هایش را زمان مند می داند؛ آن قدرها خودش بیتفه نیستم که تصور کنم کتاب هایی را مردمانی غیر از مردم زمانه خودم بخوانند. اما زمان گنجایش برخی مقاومی را دارد. چارلز دیکنز روی تکامل انسان متمرک است و از سراب شروع می کند تا به آب برسد؛ از تشنگی می گوید که توهم سیراب شدن دارد.

دیکنز رسیدن را به برگشتن گره می زند؛ برگشتن از سراب. گذشته را زنده می کند و در آینه «حال»، آینده را نشان می دهد؛ فرصت های از دست رفته را به یاد می آوردم اما به پوجی نمی رسد و امید را زنده نگه می دارد. چارلز دیکنز از حسرت دیروز، فرصتی برای فرد افراد می کند؛ فردایی که روح به آرامش برسد. سرود کریسمس، روایت کشمکشی ابدی است میان جسم و روح. تنفسی است در هوای غبار آلود تن. تلاشی است برای یافتن حقیقت در میان انبوهای از مجازها و تابشی از خورشید یقین در زمستانی و هم الود.



قرآن‌کنایه

روايت

گفت و گو

کزارش

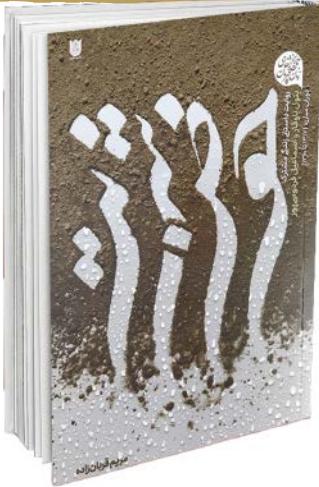
پاداشت

نقد

۱۴۰۲ | شماره ۱۷ | یهمن | سه شنبه؛ جام جم | ادبیات و کتاب روزنامه

برای کتاب «حوض شربت»

سال ها مبارزه و تبعید نتیجه داد



**روايت کتاب
«حوض شربت»
با زاويه دید سوم
شخص است و
این باعث شده
تمام اتفاقات
ریزو درشت
سال های مبارزه و
تبعید، همراهی
نهایی و رنج
موبه مو
روايت شود**

مهاجرت می کنند. ۱۲ سال همچواری با حرم امیرالمؤمنین (ع) مرهم زخم های قلب بتول باوقار است و این همچواری حسن دیگری هم دارد و آن همسایه شدن با حاج آقا روح... خمینی است. روايت این کتاب با زاويه دید سوم شخص است و این باعث شده تمام اتفاقات ریزو درشت سال های مبارزه و تبعید، همراهی، تنهایی و رنج مو به مو روايت شود. روايت هایی از سبک زندگی امام و همسر و فرزندانش و نیز سایر طلایبی که از دست سواک و حکومت طاغوت به جف آمدند، بیان می شود.

قصه سفر تبلیغی شیخ اسماعیل به کوت و تنهایی های بتول. این بانوی قهرمان در تمام این سال ها فقط صبوری می کند و اشک هایش از غربت و سختی زمانی جاری است که سرروی ضریح امیرالمؤمنین دارد. سال ها مبارزه و تبعید و دوری نتیجه می دهد و بالاخره بعد از ۱۲ سال و قنی علم پیروزی انقلاب در ایران برآورده شد، به وطن بر می گردد.
دانستن این زندگی به قدری جذاب و شیرین و درس آموز است که خواندنش نه یک باره که بارها توصیه می شود.